



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
Sherwood Business Centre  
161 St. Peters Road/  
161, rue St. Peters  
2nd Floor, Suite 204/  
2ième étage, pièce 204  
Charlottetown  
Prince Edward Island  
C1A 5P7  
Bid Fax: (902) 566-7514

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Sherwood Business Centre  
161 St. Peters Road/  
2nd Floor, Suite 204  
Charlottetown  
Prince Ed  
C1A 5P7

<b>Title - Sujet</b> Modernisation de l'édifice Daniel J Modernisation de l'édifice Daniel J. MacDonald (DJM) Charlottetown, Î.-P.-É	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ED001-212664/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 020
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> ED001-212664	<b>Date</b> 2022-08-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SPWC-034-4575	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWC-2-45003 (034)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2022-09-07</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Stockman (PWC), Sonia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwc034
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 961-7412 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification de l'invitation numéro vingt (20) est soumise pour inclure l'addenda numéro sept (7) suivant

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

INSÉRER- NORR Addenda 7

1. Répondre aux questions suivantes :

**Réponse modifiée :**

**Q152.** Sur le dessin E03-03, il y a deux charges à connecter à partir du panneau DP-BAN2 : P-23A et P-23B. Cependant, ces charges ne sont pas présentes sur la ligne unique de la page E04-01. Veuillez confirmer que ces deux charges sont bien à raccorder.

**R152.** P-23A/B sont connectés à DP-BAX comme indiqué sur le schéma unifilaire. Le programme mécanique mis à jour dans l'addendum 7 de NORR.

**Q196.** La question Q67 de l'amendement 11 précise que le SSF-4 est un quartz et qu'il ne fait que 13 mm d'épaisseur. Les fournisseurs de quartz ont exprimé leur inquiétude à ce sujet. Ces comptoirs de cuisine doivent avoir des bords en onglet et 13 mm n'offrent pas une surface suffisante pour l'adhésif à l'onglet. Ils recommandent un minimum de 20 mm pour le quartz dans cette application. Si le propriétaire/architecte choisit de rester à 13 mm, le fabricant ne garantira pas les comptoirs.

**R196.** 20 mm est suffisant pour l'épaisseur du quartz dans l'addendum 6 de NORR.

**Q197.** Veuillez confirmer si l'interphone doit être intégré au système de télévision en circuit fermé/contrôle d'accès.

**R197.** Interphone à intégrer au système de télévision en circuit fermé/contrôle d'accès

**Q198.** Questions relatives à l'alarme incendie :

1. Les tours Nord et Sud sont-elles considérées comme des bâtiments distincts ? En particulier en ce qui concerne le fonctionnement des combinés des pompiers.
2. Est-ce que certains des annonceurs et panneaux ont besoin d'une capacité de radiomessagerie ? Si oui, lesquels ?
3. Qu'est-ce qui sera utilisé pour connecter les noyaux, cuivre ou fibre ?

**R198.** 1. Les tours Nord et Sud font partie du même bâtiment.

2. Deux annonceurs nécessitent une capacité de radiomessagerie.

3. Cuivre

**Q199.** Section 09 25 13 Fini d'application directe. Aucun tableau de finition ne fait référence à ce produit. S'agit-il de la "Finis mural à base de ciment et de type pulvérisable en place" indiquée dans la

Solicitation No. - N° de l'invitation  
ED001-212664/B

Amd. No. - N° de la modif.  
020

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwc034

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.056687.005

File No. - N° du dossier  
PWC-2-45003

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

liste des matériaux (CODE PT-SPC) ? Si c'est le cas, cette finition est-elle uniquement destinée aux murs de l'escalier E de l'Atrium ?

R199. Oui, et Oui. Voir le dessin mis à jour A42-03 dans l'addendum 7 de NORR.

**Toutes autres conditions ne changent pas**